

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

*Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων*

EMPL\_PV(2007)0320\_1

## ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της 20ής Μαρτίου 2007, από 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ.,  
και της 21ης Μαρτίου 2007, από 9 π.μ. έως 12.30 μ.μ. και από 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ.  
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τρίτη 20 Μαρτίου 2007 στις 3.05 μ.μ., υπό την προεδρία Jan Andersson (προέδρου).

**1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης** EMPL\_OJ (2007)0320v01-00

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται υπό τη μορφή που εμφανίζουν τα παρόντα πρακτικά.

**2. Ανακοινώσεις του προέδρου**

Ο πρόεδρος πληροφορεί τα μέλη σχετικά με την αναχώρηση της Tuija Saari την 1η Απριλίου για τη Γενική Διεύθυνση της Προεδρίας και την ευχαριστεί για το έργο που προσέφερε στην επιτροπή.

**3. Έγκριση των πρακτικών της συνεδρίασης της:**

28ης Φεβρουαρίου -1ης Μαρτίου 2007 PV - PE 384.450v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

**4. Βελτίωση της δυνατότητας μεταφοράς των δικαιωμάτων επικουρικής σύνταξης**

EMPL/6/31278 PR - PE 374.180v01-00

\*\*\* I - COM(2005)0507 - 2005/0214(COD) - C6-0331/2005 AM - PE 376.423v01-00

Εισηγήτρια: Ria Oomen-Ruijten AM - PE 386.321v02-00

- Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών: 20.07.2006, στις 12 το μεσημέρι

- Εξέταση των συμβιβαστικών τροπολογιών που κατέθεσε η εισηγήτρια

Παρεμβαίνουν: Ria Oomen-Ruijten, Thomas Mann, Jean Lambert, Karin Jöns, Harald Ettl, Carlo Fatuzzo, Philip Bushill-Matthews, Gabriele Zimmer, Jan Andersson, Jérôme Vignon (Επιτροπή)

**5. Θέσπιση του ευρωπαϊκού πλαισίου επαγγελματικών προσόντων για τη διά βίου μάθηση**

EMPL/6/41319 PR - PE 384.540v01-00

\*\*\* I - COM(2006)0479 - 2006/0163(COD) - C6-0294/2006

Εισηγητής: Mario Mantovani

- Εξέταση σχεδίου έκθεσης

- Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών: **3.04.2007, ώρα 12 το μεσημέρι**

Παρεμβαίνουν: Mario Mantovani, Françoise Castex, Thomas Mann, Philip Bushill-Matthews, Sepp Kusstatscher, και ο κ. Teutsch (Επιτροπή)

**6. Αντίκτυπος και συνέπειες του αποκλεισμού των υπηρεσιών υγείας από την οδηγία για τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά**

EMPL/6/42379

PA - PE 382.461v02-00

2006/2275(INI)

AM - PE 382.462v02-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Harald Ettl

- Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών: 31.01.2007, ώρα 12 το μεσημέρι

- Εξέταση τροπολογιών

Παρεμβαίνουν: Harald Ettl, Jan Andersson, Elizabeth Lynne, Milan Cabrnach, Jean Lambert, Stephen Hughes

**7. Δειγματοληπτική έρευνα εργατικού δυναμικού στην Κοινότητα**

EMPL/6/41135

PR - PE 384.498v01-00

\*\*\*I - COM(2006)0565 - 2006/0180(COD) - C6-0326/2006

Εισηγητής: Jan Andersson

- Πρώτη ανταλλαγή απόψεων

Παρεμβαίνουν: Jan Andersson, Ana Franco (Επιτροπή)

Η συνεδρίαση λήγει στις 7.05 μ.μ..

\* \* \*

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τετάρτη 21 Μαρτίου 2007 στις 9.05 π.μ., υπό την προεδρία του Jan Andersson (προέδρου).

**8. Βελτίωση της δυνατότητας μεταφοράς των δικαιωμάτων επικουρικής σύνταξης**

EMPL/6/31278

PR - PE 374.180v01-00

\*\*\* I - COM(2005)0507 - 2005/0214(COD) - C6-0331/2005 AM - PE 376.423v01-00

Εισηγήτρια: Ria Oomen-Ruijten

AM - PE 386.321v02-00

- Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών: 20.07.2006 12:00

- Ψηφοφορία και έγκριση σχεδίου έκθεσης

Εγκρίνονται οι τροπολογίες: συμβ. τροπ. Α, 67, συμβ. τροπ. ΖF, συμβ. τροπ. C, συμβ. τροπ. F, 115 1ο μέρος, συμβ. τροπ. ΖG, συμβ.

τροπ. ZJ, συμβ. τροπ. G, συμβ. τροπ. ZH, συμβ. τροπ. I, συμβ. τροπ. J, συμβ. τροπ. ZE, συμβ. τροπ. N, 201, 28, 207, 208, ECON 31, 29, συμβ. τροπ. L, συμβ. τροπ. M, συμβ. τροπ. O, συμβ. τροπ. P, συμβ. τροπ. Q, συμβ. τροπ. R, συμβ. τροπ. ZI, συμβ. τροπ. T, συμβ. τροπ. U, συμβ. τροπ. V, 38, συμβ. τροπ. W, συμβ. τροπ. X, συμβ. τροπ. Y, συμβ. τροπ. Z, συμβ. τροπ. ZA, συμβ. τροπ. ZB, συμβ. τροπ. ZC, συμβ. τροπ. ZD, 6, 55, 56, ECON 1

Απορρίπτονται οι τροπολογίες: 65, 66, 72, 73, 74, 75, 76, 79, 80, 81, 82, 83, 86, ECON 11, 112, 114, ECON 17, 116, 122, 130, 137, 145, 146, 204, 205, ECON 30, 206, 216, 32, 33, 34, FEMM 1, 35, 36, 37, FEMM 2, FEMM 3, 44, 45, 54, ECON 2, FEMM 4, 60, ECON 3, ECON 4, 61, ECON 5, 7, FEMM 5, 31

Καταπίπτουν οι τροπολογίες: 62, 63, 64, 68, 8, 69, 70, ECON 6, FEMM 6, ECON 7, 77, 78, 10, 84, 85, 87, ECON 8, 11, 88, 90, 91, FEMM 7, 89, ECON 9, 92, FEMM 8, ECON 10, 93, 94, 95, 12, ECON 12, 97, 96, 98, 99, 100, FEMM 9, 101, 102, FEMM 10, 103, 113, ECON 13, FEMM 11, ECON 14, 104, 105, FEMM 12, 13, 106, 107, 108, 109, 111, 110, ECON 15, ECON 16, 115 2ο μέρος, ECON 18, 119, FEMM 13, 118, 121, 117, 120, 127, 123, 124, ECON 19, 125, 126, 129, FEMM 14, 128, 131, 18, 134, 132, ECON 20, 135, 133, FEMM 15, 136, 138, 139, 140, 141, ECON 21, 142, FEMM 16, 143, 144, 148, 147, 19, 150, 149, 152, ECON 22, 151, 153, 155, 154, 156, 157, 20, 158, 159, 160, FEMM 17, ECON 23, 161, 162, 163, ECON 24, 21, 166, 164, 165, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, ECON 25, 22, 175, 176, 177, 178, ECON 26, 179, 180, 23, 181, ECON 27, 182, 24, 183, 184, 185, 186, 25, ECON 28, 187, 188, FEMM 18, 189, 190, 191, 192, 193, ECON 29, FEMM 19, 194, 195, 196, 197, 26, 198, FEMM 21, 199, 200, 202, 203, 209, 210, 211, 214, 215, 212, 213, 217, 218, 219, 30, ECON 32, 39, 40, 41, 42, 43, 47, 48, 49, 50, 53, 51, 52, 57, 58, 59

Αποσύρονται οι τροπολογίες: συμβ. τροπ. B, 9, 71, 14, 15, 16, 17, συμβ. τροπ. E, συμβ. τροπ. D, συμβ. τροπ. H, συμβ. τροπ. K, 27, συμβ. τροπ. S, 1, 2, 3, 46, 4, 5, 7

Τροπολογίες που δεν γίνονται δεκτές: ---

Τελική ψηφοφορία: Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με 28 ψήφους υπέρ, 5 κατά και 5 αποχές. Το σχέδιο ψηφίσματος εγκρίνεται με 27 ψήφους υπέρ, 5 κατά και 4 αποχές.

Παρεμβαίνουν: Carlo Fatuzzo

## **9. Αντίκτυπος και συνέπειες του αποκλεισμού των υπηρεσιών υγείας από την οδηγία για τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά**

EMPL/6/42379

PA - PE 382.461v02-00

Συντάκτης γνωμοδότησης: Harald Ettl

- Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών: 31.01.2007, ώρα 12 το μεσημέρι

Ψηφοφορία και έγκριση σχεδίου γνωμοδότησης

Εγκρίνονται οι τροπολογίες: συμβ. τροπ. A, 21, 10, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 11, 22, 23, 14, συμβ. τροπ. B, συμβ. τροπ. C, συμβ. τροπ. D, 51, 52, συμβ. τροπ. E, συμβ. τροπ. F, 62, 63, 66, 67, συμβ. τροπ. G, 69, συμβ. τροπ. H, 75, 76, συμβ. τροπ. I, 83, 84 προφορικώς τροποποιηθείσα, 86, 87, συμβ. τροπ. J, 93 προφορικώς τροποποιηθείσα, 94, 95, 1

Απορρίπτονται οι τροπολογίες: 2, 7, 8, 12, 53, 72, 92

Καταπίπτουν οι τροπολογίες: 3, 4, 5, 6, 9, 24, 25, 29, 26, 28, 27, 31, 32, 30, 33, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 50, 60, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 65, 68, 71, 73, 74, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 85, 88, 89, 90, 91

Αποσύρονται οι τροπολογίες: 13, 34, 35, 36, 37, 44, 46, 64, 70,

Τροπολογίες που δεν γίνονται δεκτές: ---

Τελική ψηφοφορία: Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με 34 ψήφους υπέρ, 4 κατά και ουδεμία αποχή.

#### 10. Εφαρμογή της οδηγίας 2000/43/EK της 29ης Ιουνίου 2000 περί εφαρμογής της αρχής της ίσης μεταχείρισης προσώπων ασχέτως φυλετικής ή εθνοτικής τους καταγωγής

EMPL/6/46355

PA - PE 386.284v03-00

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Patrizia Toia

- Εξέταση σχεδίου γνωμοδότησης

- Λήξη της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών: **11.04.2007, ώρα 12 το μεσημέρι**

Παρεμβαίνουν: Patrizia Toia, Jean Lambert, Agnes Schierhuber, Stephen Hughes, Emine Bozkurt, Luigi Cocilovo, Ilda Figueiredo, Edit Bauer, Μαρία Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου, Fiona Kinsman (Επιτροπή)

Η Ilda Figueiredo (αντιπρόεδρος) αναλαμβάνει την προεδρία στις 10.35 π.μ..

Η συνεδρίαση λήγει στις 10.40 π.μ..

\* \* \*

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τετάρτη 21 Μαρτίου 2007 στις 3.10 π.μ., υπό την προεδρία του Jan Andersson (προέδρου).

#### 11. Εκσυγχρονισμός της εργατικής νομοθεσίας για την αντιμετώπιση των προκλήσεων του 21ου αιώνα

- Ακρόαση και ανταλλαγή απόψεων με τον κ. Vladimír Špidla, μέλος της Επιτροπής

Παρεμβαίνουν: ο κ. Buschak (EUROFOUND), José Albino Silva Peneda, Jan Jerzy

Kuřakowski, Gabriele Stauner, Ilda Figueiredo, Elisabeth Schroedter, Γεώργιος Τούσσας, Thomas Mann, Proinsias De Rossa, Pier Antonio Panzeri, Jacek Protasiewicz, Harald Ettl, Ole Christensen, Jan Andersson, Vladimír Špidla (Επιτροπή), Richard Falbr, Ilda Figueiredo, Thomas Mann, Stephen Hughes, Μαρία Ματσούκα, Γεώργιος Τούσσας, Philip Bushill-Matthews, Elizabeth Lynne, Alexandru Athanasiu, Μαρία Παναγιωτοπούλου-Κασσιώτου, οι καθηγητές Wilthagen (Πανεπιστήμιο του Tilburg) και Bercusson (Πανεπιστήμιο του Λονδίνου).

**12. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης**

11 Απριλίου 2007, ώρα 3 μ.μ. έως 6.30 μ.μ.

12 Απριλίου 2007, ώρα 9 π.μ. έως 12.30 μ.μ., Βρυξέλλες

Η συνεδρίαση λήγει στις 5.50 μ.μ..

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU  
REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/  
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jan Andersson (1/2), Ilda Figueiredo (1/2), Thomas Mann (1/2), Pier Antonio Panzeri (1/2), Elizabeth Lynne (1/2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexandru Athanasiu (2), Roselyne Bachelot-Narquin (2), Edit Bauer (1/2), Jean-Luc Bennahmias (1/2), Emine Bozkurt (1/2), Iles Braghetto (2), Philip Bushill-Matthews (1/2), Milan Cabrnoch (1/2), Alejandro Cercas (1/2), Ole Christensen (1/2), Luigi Cocilovo (2), Jean Louis Cottigny (1/2), Proinsias De Rossa (1/2), Harald Ettl (1/2), Richard Falbr (1/2), Carlo Fatuzzo (1/2), Joel Hasse Ferreira (1/2), Roger Helmer (1), Stephen Hughes (1/2), Karin Jöns (1/2), Jan Jerzy Kułakowski (1/2), Jean Lambert (1/2), Carl Lang (1), Jan Tadeusz Masiel (2), Jiří Maštálka (1/2), Ana Mato Adrover (1/2), Maria Matsouka (1/2), Csaba Óry (1/2), Siiri Oviir (2), Marie Panayotopoulos-Cassiotou (1/2), Jacek Protasiewicz (2), Elisabeth Schroedter (1/2), José Albino Silva Peneda (1/2), Kathy Sinnott (1/2), Jean Spautz (1/2), Gabriele Stauner (1/2), Anne Van Lancker (1/2), Gabriele Zimmer (1/2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Jean Marie Beaupuy (1/2), Françoise Castex (1), Donata Gottardi (1/2), Marian Harkin (2), Monica Maria Iacob-Ridzi (1/2), Anna Ibrisagic (1), Magda Kósáné Kovács (2), Sepp Kusstatscher (1/2), Mario Mantovani (1/2), Dimitrios Papadimoulis (1/2), Agnes Schierhuber (2), Patrizia Toia (1/2), Georgios Toussas (2), Evangelia Tzampazi (1), Anja Weisgerber (2), Glenis Willmott (1)

178 (2)
Ria Oomen-Ruijten (1/2)
183 (3)
Stefan Sofianski (2)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 20.3.2007  
(2) 21.3.2007

<p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Vladimír Špidla (Επιτροπή), M. Buschak (EUROFOUND), Professor Wilthagen (Tilburg University), Professor Bercusson (London University)</p>

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Vassil Nikolov, Wolfgang Husemann, Epstratia Voursouki</p>	
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>M. Clark, M. Teutsch, M. Guidicelli, M. Giszczak, M. Le Lostecque, Fiona Kirsman, Kristian Takac, Jérôme Vignon, M. Franco</p>	
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
EESC	M. Nyberg

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>M. Coleman (BAFF), M. Mühe (BAVC), M. Savoini (EUROCOMMERCE), M. Foulquier (Care for Europe), M. Heinonen (Permanent Representation FIN), M. Henriksen (Permanent Representation DK), Klara Scheepers (Permanent Representation NL), M. Wallner (Permanent Representation AUT), M. Fuchs (Permanent Representation CZ), M. Cassagnau (Ministry of Finances), Wolfgang Husemann (BMAS), Timo Lehtinen, Vilma Garsalyte, Ludovic De Danne (ITS), Ralph Atkinson, Roos van der Velde, Katerini Kyrieri, Lech Bartek, M. White, M. Caballero, M. Pimpão, M. Madsen, M. McCourt, M. Flumm, Patrick Dondlinger, W. Gekiere, Y. Torres, Réka Fürtös, M. Kefala, M. Tütün-Ince, M. Bouzon, M. Wittmann, M. Loos, M. Philipp, M. Kammer, M. Lioussis</p>	
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenas sekretariat</p>	
PPE-DE	Barbara Müller, Klaus Kellersmann, Alena Carna, Nicolas Macias
PSE	Peter Ruzs
ALDE	Guillaume McLaughlin
Verts/ALE	Philine Scholze
GUE/NGL	René Roovers, Klaus Dräger
IND/DEM	
UEN	Piotr Wisniowski
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkāri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária geralneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generālne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Sven Corthout
DG IPOL	Christa Kammerhofer
DG EXPO	
DG INFO	
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Guido Ricci	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitejo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Panos Konstantopoulos, Aurel Sava, Vanessa Aulehla, Elke Ballon, Juan Carlos Pérez Navas, Helen Margaritopoulou, Elena Mainardi, Jan van der Velden	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustajaja/Assistenten	
Sandra Almeida	

- \* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Předseda/Předsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpreedseda/Podpreedsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Úradnik/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman